



### ■ انطلاق فعاليات أعمال الدورة (133) لمجلس إدارة اتحاد الغرف العربية في الكويت

تدعم البلدان العربية وتلبي طموحات الشباب العربي. وقبل البدء بدراسة ومناقشة جدول أعمال الدورة (133)، لمجلس إدارة اتحاد الغرف العربية، استقبل صباح اليوم سمو ولي عهد الكويت الشيخ مشعل الأحمد الجابر الصباح، وفد رؤساء وقيادات الغرف العربية والقطاع الخاص.

ونوه رئيس اتحاد الغرف العربية خلال اللقاء بكثير من الاعتزاز والتقدير حفاوة الاستقبال التي حظي بها الوفد من لدن صاحب السمو، ما يؤكد الحرص والرغبة الصادقة والحقيقية من جانب اصحاب الشأن في بلداننا العربية بأهمية التعاون مع القطاع الخاص وبناء الشراكة الحقيقية معه، بما من شأنه تحقيق الرفاه والازدهار لبلداننا وشعوبنا العربية.

وكانت بدأت أعمال الدورة (133) باجتماع اللجنة التنفيذية أمس في مقر غرفة تجارة وصناعة الكويت برئاسة نائب رئيس الاتحاد رئيس اتحاد غرف التجارة والصناعة والصناعات التقليدية في تونس سعادة الاستاذ سمير ماجول. كما عقدت اللجنة المالية برئاسة أمين المال في الاتحاد نائب رئيس اتحاد الغرف التجارية المصرية، محمد المصري. حيث جرى استعراض الواقع المالي للاتحاد، وآليات تطوير عمل الاتحاد في المرحلة المقبلة.

**المصدر (اتحاد الغرف العربية)**

تنطلق فعاليات الدورة (133) لمجلس إدارة اتحاد الغرف العربية، اليوم، حيث تعقد في مقر غرفة تجارة وصناعة الكويت، برئاسة رئيس الاتحاد رئيس غرفة تجارة وصناعة البحرين سمير عبد الله ناس، ومشاركة رؤساء وممثلي اتحادات الغرف العربية.

ويذكر جدول أعمال الدورة الحالية بمواضيع بارزة تسمّ تقسيمها إلى ثلاثة محاور أساسية وهي إجرائية واستراتيجية بالإضافة إلى الفعاليات. وقد حرصت الأمانة العامة للاتحاد على تخصيص مساحة بارزة للشؤون الاقتصادية من أجل مناقشتها والخروج بتوصيات تعكس رأي القطاع الخاص العربي لرفعها في ما بعد للجهات المعنية في الدول العربية.

ومن ضمن القضايا الهامة المدرجة على جدول الأعمال "اتفاقية الاستثمار العربية الموحدة"، و "معوقات التجارة العربية في ظل التحول الرقمي واحتياجات التنمية المستدامة والمستجدات العالمية"، و "دور الغرف العربية كشريك ضامن وعملها كغرف ثقة للعمليات التجارية"، و "واقع النقل واللوجستيات في ظل التحديات العالمية"، إضافة إلى "التحديات المستجدة في التجارة العالمية والخيارات والفرص المتاحة أمام الاقتصاد العالمي"، وكذلك "بحث كيفية دعم صندوق ووقفية القدس"، إلى جانب العديد من المواضيع الهامة التي تحتم بحثها من جانب القطاع الخاص العربي لإقرار رؤية اقتصادية



#### ■ Launching Activities of the 133rd Session of the Board of Directors of the Union of Arab Chambers in Kuwait

The activities of the 133rd session of the Board of Directors of the Union of Arab Chambers will start today, as it will be held at the headquarters of the Kuwait Chamber of Commerce and Industry. Headed by the President of the Union, President of the Bahrain Chamber of Commerce and Industry, Samir Abdullah Nass, with the participation of heads and representatives of the Federations of Arab Chambers. The agenda of the current session is full of prominent topics that have been divided into three main themes, namely, procedural and strategic, in addition to activities. The General Secretariat of the Union was keen to allocate a prominent space for economic affairs in order to discuss them and come up with recommendations that reflect the opinion of the Arab private sector to be submitted later to the concerned authorities in the Arab countries.

Among the important issues on the agenda are the "Unified Arab Investment Agreement", "Arab trade obstacles in light of digital transformation, sustainable development needs and global developments", "The role of Arab Chambers as a guarantor partner and their work as trust chambers for commercial operations", and "The reality of transport and logistics in light of global challenges". In addition to "Emerging challenges in global trade and the options and opportunities available to the global economy." As well as "Examining how to support the Al-Quds

Fund and Endowment", along with many important issues that had to be examined by the Arab private sector in order to adopt an economic vision that supports Arab countries and meets the aspirations of Arab youth.

Before starting to study and discuss the agenda of the 133rd session of the Board of Directors of the Union of Arab Chambers, His Highness the Crown Prince of Kuwait Sheikh Mishaal Al-Ahmad Al-Jaber Al-Sabah received this morning a delegation of heads and leaders of Arab chambers and the private sector. During the meeting, the President of the Union of Arab Chambers noted with great pride and appreciation the warm welcome the delegation received from His Highness. This confirms the keenness and sincere and genuine desire on the part of the stakeholders in our Arab countries for the importance of cooperation with the private sector and building a true partnership with it, which would achieve well-being and prosperity for our Arab countries and peoples.

The work of the (133) session began with the meeting of the Executive Committee yesterday at the headquarters of the Kuwait Chamber of Commerce and Industry headed by the Vice-President of the Federation, President of the Federation of Chambers of Commerce, Industry and Handicrafts in Tunisia, His Excellency Mr. Samir Majoul.

**Source (Union of Arab Chambers)**





#### اتحاد غرف دول مجلس التعاون الخليجي يعقد دورته الـ 59 في الكويت

الاجتماع الـ 58 للمجلس، وما ورد عنه من توصيات، والحسابات الختامية المالية للأمانة العامة للاتحاد للعام 2021، والتقارير المقارن بين إيرادات ومصروفات الأمانة العامة للاتحاد لعام 2022. وتناول المشاركون في الاجتماع أيضاً برنامج عمل الأمانة العامة للاتحاد لعام 2023، والذي يؤكد على أهمية العمل لتوثيق أو أواصر التعاون بين الأمانة العامة للاتحاد والأمانة العامة لمجلس التعاون لدول الخليج العربية من خلال تفعيل المشاركة باجتماعات لجنة السوق الخليجية المشتركة، التي تعمل ضمن إطار مجلس التعاون واللقاء المشترك الثاني بين ممثلي وزارات العمل والشؤون الاجتماعية بدول مجلس التعاون وممثلي الاتحادات والغرف الأعضاء، ودعم مسيرة التكامل الاقتصادي بين دول المجلس جنباً إلى جنب مع القطاع الحكومي، وذلك تحقيقاً للأهداف المرجوة من الاتحاد، التي حددها نظامه الأساسي، مع الأخذ بعين الاعتبار التطورات الاقتصادية المتوقعة للعام المقبل واستعرض رؤساء وأعضاء مجالس إدارات الاتحادات والغرف الأعضاء في اتحاد الغرف الخليجية، مشروع الموازنة التقديرية للعام المقبل 2023، والتي تم إعدادها بناء على أولويات الأمانة العامة للاتحاد وفقاً لبرنامج العمل المقترح للعام الجديد، والبيانات التحليلية المقدمة من الإدارات العامة في الاتحاد.

**المصدر (صحيفة القبس الكويتية، بتصرف)**

دعا رئيس اتحاد غرف دول مجلس التعاون الخليجي رئيس اتحاد الغرف السعودية عجلان العجلان حكومات دول المجلس لتعزيز نمو الاقتصادات الخليجية وأعمال القطاع الخاص ومواصلة جهود التنويع الاقتصادي. وأشار إلى أن "القطاع الخاص الخليجي يتطلع للإسراع في تنفيذ كل مبادرات ومشاريع وبرامج التكامل الاقتصادي الخليجي التي أقرت قمة العلا تنفيذها بحلول عام 2025، مثل الاتحاد الجمركي والسوق الخليجية المشتركة والأمن الغذائي وشبكة السكك الحديدية الخليجية".

دعوة العجلان جاءت خلال كلمته الافتتاحية في الاجتماع الـ 59 لمجلس اتحاد غرف دول مجلس التعاون الخليجي الذي استضافته غرفة تجارة وصناعة الكويت، بمشاركة رئيس غرفة تجارة وصناعة الكويت محمد جاسم الصقر، ورئيس اتحاد غرف التجارة والصناعة بدولة الامارات العربية المتحدة عبد الله محمد المزروعى، ورئيس غرفة قطر الشيخ خليفة بن جاسم آل ثاني، ورئيس غرفة تجارة وصناعة سلطنة عمان رضا بن جمعة آل صالح.

وأكد العجلان أن "الاجتماع يعقد وسط تطورات إقليمية ودولية عديدة، قابلتها دول مجلس التعاون الخليجي باتخاذ العديد من الإجراءات الاقتصادية والمالية لحماية اقتصاداتها والحفاظ على استقرارها ومواصلة نموها، وخاصة الإجراءات التي اتخذتها على صعيد استقرار أسواق النفط".

واستعرض اجتماع مجلس اتحاد الغرف الخليجية قرارات



#### ■ Federation of Chambers of the Gulf Cooperation Council holds its 59th Session in Kuwait

The Chairman of the Federation of Chambers of the Gulf Cooperation Council and the President of the Federation of Saudi Chambers, Ajlan Al-Ajlan, called on the governments of the GCC countries to promote the growth of the Gulf economies and the business of the private sector and to continue the efforts of economic diversification.

He pointed out that "the Gulf private sector is looking forward to accelerating the implementation of all the Gulf economic integration initiatives, projects and programs that the Al-Ula summit decided to implement by 2025, such as the customs union, the Gulf common market, food security and the Gulf railway network."

Al-Ajlan's invitation came during his opening speech at the 59th meeting of the Council of the Federation of Gulf Cooperation Council Chambers, which was hosted by the Kuwait Chamber of Commerce and Industry, with the participation of the President of the Kuwait Chamber of Commerce and Industry Muhammad Jassim Al-Saqer. The President of the Federation of Chambers of Commerce and Industry of the United Arab Emirates Abdullah Muhammad Al Mazrouei, the President of the Qatar Chamber Sheikh Khalifa bin Jassim Al Thani, and the President of the Chamber of Commerce and Industry of the Sultanate of Oman Rida bin Juma Al Saleh also participated.

Al-Ajlan stressed, "The meeting is taking place amid many regional and international developments, which the Gulf Cooperation Council countries have met by taking many economic and financial measures to protect their economies, maintain their stability, and continue their growth, especially the measures they have taken in terms of stabilizing oil markets."

The meeting of the Council of the Federation of

Gulf Chambers reviewed the decisions of the 58th meeting of the Council, its recommendations, the final financial accounts of the General Secretariat of the Federation for the year 2021, and the comparative report between the revenues and expenditures of the General Secretariat of the Federation for the year 2022. The participants in the meeting also dealt with the work program of the General Secretariat of the Union for the year 2023, which emphasizes the importance of working to strengthen the bonds of cooperation between the General Secretariat of the Union and the General Secretariat of the Cooperation Council for the Arab States of the Gulf. Through activating participation in the meetings of the Gulf Common Market Committee, which operates within the framework of the Cooperation Council, and the second joint meeting between representatives of the ministries of labor and social affairs in the countries of the Cooperation Council and representatives of unions and chambers Members. As well as, supporting the process of economic integration among the GCC states along with the government sector, in order to achieve the desired goals of the union, which were set by its statute, taking into account the expected economic developments for the coming year.

The heads and members of the boards of directors of the federations and member chambers of the Federation of Gulf Chambers reviewed the estimated draft budget for the next year 2023. Which was prepared based on the priorities of the General Secretariat of the Union in accordance with the proposed work program for the new year, and the analytical data provided by the public administrations in the Union.

**Source (Al-Qabas Kuwaiti Newspaper, Edited)**





#### ■ وكالة "فيتش" تثبت تصنيف مصر الائتماني عند B+

وتشير مراجعة النظرة المستقبلية لمصر أيضا إلى التوقعات المنخفضة حول قدرتها على الوصول لأسواق السندات. كما تعكس أيضا مراجعة النظرة المستقبلية لمصر إلى سلبية التراجع في وضع السيولة الخارجية للبلاد. ومنذ التعويم الأول للجنيه المصري هذا العام مقابل الدولار، والذي أعلنه البنك المركزي المصري في مارس الماضي، تواصل العملة المصرية خسائرها مقابل الدولار الأميركي، خاصة بعدما قرر البنك المركزي المصري وللمرة الثانية خلال العام الحالي، خفض قيمة الجنيه المصري مع رفع أسعار الفائدة بنسبة 2 في المئة. المصدر (موقع العربية.نت، بتصرف)

عذلت وكالة فيتش للتصنيف الائتماني، نظرتها المستقبلية لمصر من مستقرة إلى سلبية، وأرجعت ذلك إلى تدهور وضع سيولة مصر الخارجية وتراجع قدرتها على الوصول لأسواق السندات. في حين ثبتت الوكالة التصنيف الائتماني لمصر عند B+. وتتوقع "فيتش" تراجع عجز حساب معاملات مصر الجارية 3.1 في المئة من الناتج المحلي الإجمالي (13 مليار دولار أميركي) في السنة المالية المنتهية في يونيو (حزيران) 2023، من 3.5 في المئة من الناتج المحلي الإجمالي في السنة المالية 2022، و4.4 في المئة من الناتج المحلي الإجمالي في السنة المالية 2021.

#### ■ "Fitch" Affirms Egypt's Credit Rating at B+

Fitch Ratings revised its outlook for Egypt from stable to negative and attributed this to the deterioration of Egypt's external liquidity situation and the decline in its ability to access bond markets. Meanwhile, the agency affirmed Egypt's credit rating at B+. Fitch expects Egypt's current account deficit to decrease by 3.1 percent of GDP (13 billion US dollars) in the fiscal year ending in June 2023, from 3.5 percent of GDP in FY 2022, and 4.4 percent of GDP in FY 2021.

The revision of Egypt's outlook also indicates low

expectations about its ability to access the bond markets. The revision of Egypt's outlook also reflects the negative decline in the country's external liquidity position. Since the first flotation of the Egyptian pound this year against the dollar, which was announced by the Central Bank of Egypt last March, the Egyptian currency continues its losses against the US dollar, especially after the Central Bank of Egypt decided, for the second time this year, to devalue the Egyptian pound while raising interest rates by 2 percent.

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)